

# Boletín de Noticias Oficina Diocesana de Ministerios



Volumen I, Edición X -  
Agosto 2008

## Mensaje de la Directora – *Patty Jiménez*

Parece ser que nuestra oficina esta tomando pasos de bebe. Es frustrante algunas veces porque estamos listos para lanzarnos con ideas que se nos vienen a la mente, pero sabemos muy bien que debemos tomar todo con calma para planear y preparar el terreno que se nos presenta en el horizonte. Ahora que nuestro personal está completo, nos estamos reuniendo para discutir el futuro de la oficina, su estructura, y cómo los ministerios, que son varios, colaborarán con uno y otro.

También nos preparamos para nuestro Congreso Diocesano en Octubre en donde se presentará el progreso del Plan Pastoral Diocesano. Mucho de nuestro ministerio será guiado por el resultado y metas que se establezcan por los cinco comités. Acabamos de recibir los Cuadernos de Registro del Congreso Diocesano y se han enviado a personas y parroquias. Hemos lanzado un nuevo sitio con habilidad de registrarse al Congreso por la Internet. Visite [www.dioceseoffresno.org/es-mx/congress/](http://www.dioceseoffresno.org/es-mx/congress/)

para que encuentre la conexión. Por favor regístrese pronto ya que será de gran ayuda para el personal. Aun hay espacio para voluntarios, así es de que apúntese por la Internet o llámenos aquí a la oficina.

Les quiero dar las gracias a todos ustedes al completar mi primer año como Directora de la Oficina de Ministerios. Una de las muchas bendiciones de haber tenido plazas vacantes cuando inicié, fue que me dio la oportunidad de conocerles a muchos de ustedes y trabajar directamente con los diversos ministerios a través de la diócesis. Pude conocer la diócesis un poco mejor y recibir información acerca de las carencias del ministerio y necesidades de nuestro pueblo Católico en el valle y de la sierra. Extrañaré las reuniones y juntas, pero me aseguraré de visitarles de vez en cuando y me presentaré en eventos de formación.

*Patty*

Registration Guidebook • Cuaderno de Registro

 **Our Vision for the Future**  
**Nuestra Visión para el Futuro**

20th Annual  
Diocesan Congress • Congreso Diocesano

School of  
Ministry

Parish Life  
Coordinators

Youth  
Ministry

Catechetics

Vocations

Saturday, October 11, 2008 • 8:30 AM - 4:00 PM

Sponsored by the Diocese of Fresno - Office of Ministries  
Celebrating 40 Years as a Diocese

### Dentro de esta Edición:

Pastoral Juvenil	2
Catequesis	2
Biblioteca	2
Pastoral Multicultural/ Campesino	3
Ministerio al Encarcelado	3
Escuela Ministerial	3
Pastoral de la Familia	4
Justicia Social	4
Calendario	4

## Seminario acerca de Programas Hispánicos de Formación para Laicos

Mónica Cabrera y Patty Jiménez asistieron a un seminario en la Universidad de Loyola Marymount en Los Ángeles en la última semana de Julio acerca de Programas Hispánicos de Formación para Laicos. El seminario incluyó presentaciones del estado actual de programas de formación en California y Nevada, las estimaciones demográficas actuales y futuras, programas universitarios y de certificación y una mirada a los movimientos apostólicos y carismáticos y su formación.

Gracias a una beca, líderes diocesanos de la Región XI y líderes universitarios y de institutos que ofrecen programas de formación de laicos en Español se reunieron y tuvieron la oportunidad de conectarse. Hubo mucho dialogo dinámico entre líderes pastorales y teólogos (que incluyó un tremoto en medio de una de las sesiones de discusión). Una de las esperanzas del seminario es de formar un instituto regional donde podamos

desarrollar pautas para programas de formación en Español que ofrecerá crédito o certificación transferida/trabajo de cursos en diócesis e instituciones en California y Nevada. El grupo espera reunirse de nuevo el siguiente verano.



Participantes del Seminario Regional del Verano 2008

## Pastoral Juvenil

Que la Paz de Cristo nuestro Señor les acompañe en su dura labor con los jóvenes. Le pido al Señor que los bendiga y les de la fuerza suficiente para poder desarrollar el trabajo pastoral al comenzar este año escolar. Ya son casi tres semanas desde que yo junto con mi familia llegamos aquí a la Diócesis de Fresno. Todas las personas que hemos conocido nos han tratado con mucha cordialidad. También nos espera la realidad de que hay mucho trabajo por realizar. He tenido la dicha de conocer a algunas de las personas que colaboran en la Pastoral Juvenil en las distintas parroquias de la Diócesis de Fresno y espero en un futuro poder conocer a más personas. También he tenido la satisfacción de haber convivido con algunos de los distintos grupos representados en nuestras parroquias. Quiero tomar esta oportunidad para reiterarles que yo estoy aquí para servirles y apoyarles en lo

que se pueda, pero sobre todas las cosas orar por ustedes y sus necesidades. Le pido a Jesucristo nuestro Señor que juntos podamos edificar el reino de Dios entre los jóvenes aquí en la diócesis de Fresno. Estamos en proceso de crear un boletín informativo que hable de los eventos de la pastoral juvenil aquí en la diócesis. Si ustedes tienen algún evento que les gustaría comunicar a las demás parroquias, por favor mándemelo por correo electrónico o correo regular para poder ponerlo en línea. De cualquier manera este es un resumen de los próximos eventos:

- **Día de Formación** 13 de Septiembre, 9:00am – 3:00pm. Serra Hall, Santa María en Visalia. 608 N. Church St.

- **1º de Octubre.** Reunión para todos los colaboradores de la Pastoral Juvenil de los Decanatos de Fresno, 10:00 am – 12:00

pm, Santa Helen, 4875 E. Grant. Para más información de como llegar por favor de llamar a la oficina de la pastoral juvenil

- **26 de Octubre** Olimpiadas Juveniles. Más información por venir.

- **Fin de Semana del 25 y 26 de Octubre.** Celebración del Día Mundial de la Juventud en las parroquias. Invitamos a todas las parroquias a celebrar a la juventud en este fin de semana. Más información se podrá conseguir en línea.

- Muy importante: la Conferencia Católica Nacional Para Líderes de la Pastoral Juvenil (NCCYM) patrocinada por la Federación Nacional de la Pastoral Juvenil Católica (NFCYM.org) se llevará a cabo los días 4 al 6 de Diciembre en la ciudad de Cleveland, Ohio. Esta conferencia está abierta a todos lo que laboran en la pastoral juvenil. **\$245.00 por inscripción + Transportación**

**+Comidas.** Quisiéramos poder llevar una buena representación de la Diócesis de Fresno. Te invitamos a participar. Para más información, por favor llama a la oficina de la Pastoral Juvenil.

Me gustaría conocerlos a todos en persona y pido al Señor que nos de la oportunidad pronto. Dios los siga bendiciendo en su ministerio y me gustaría mucho escuchar de la buena labor que está realizando el Señor a través de su ministerio.

¡María, ruega por nosotros!



Coordinador Bilingüe:  
**Alejandro Barraza**  
Ext. 105

## Catequesis

Muchos de ustedes ya han escuchado sobre los cambios al Proceso de Certificación Básica de Catequesis (BCC). Ya que al parecer hay cierta confusión me gustaría aprovechar esta oportunidad para tratar de aclarar algunos puntos. Primero, muchos han preguntado si, ¿es suficiente tomar “Ecos de Fe Plus” entrenar al entrenador” para que se lleve a cabo el programa BCC en la parroquia? La respuesta es sí, si tú actualmente estas de alguna manera certificado (a) como catequista básico, como líder de la catequesis parroquial, como catequista maestro, o si has com-

pletado Vino Nuevo o la maestría del programa de la Universidad Holy Names. Si tú de plano no tienes ninguna certificación pero has completado las sesiones “entrenar al entrenador” de Ecos de la Fe Plus tú debes llamarme para que podamos hacer algo para que completes los requerimientos de certificación. Segundo, muchas personas han preguntado si los módulos necesitan ser completados en orden. A pesar que sería preferible que sean realizados de forma consecutiva están designados para que se puedan llevar a cabo por separado para que puedas tomar el módulo que necesitas como se valla ofreciendo. Tercero, muchos de ustedes que han com-

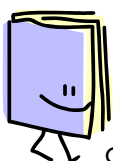
pletado parte del trabajo bajo el formato viejo están preocupados si deben empezar nuevamente. ¡No precisamente! Tu trabajo es todavía valido y sólo necesitas cumplir con los módulos que hacen falta. Si no estás seguro que módulos o cursos de EOFP necesitas sólo escríbeme al E-mail o háblame y yo te ayudaré a entenderlo. Y por último, los requerimientos de observación. Es preferible que un Catequista Maestro sea el que te observe, pero como el número de catequistas maestro ha decaído en los últimos años un catequista básico certificado por lo menos con 4 años de servicio en el ministerio puede observar/ser observado para cumplir con los

requisitos. La forma de evaluación de observación debe ser hecha por los dos y entregada junto con la solicitud para la certificación de catequesis básica. Si tienes alguna pregunta sobre el proceso de certificación y los cambios que se están empleando no dudes en llamarme.



Coordinadora  
**Magdalena Loiacono**  
Ext. 109

## Biblioteca



¿Qué tienen una serie de libros que están disponibles para ustedes. Estos libros contienen información básica y elemental acerca de nuestra fe Católica. Les ayudarán en su caminar como ministros pastorales.



### Ecclesiología

La Iglesia como comunión y misión

### La moral Cristiana



En el aliento divino

### Teología Sacramental



Vínculos de Gracia, Modos de vida

### Reflexión teológica



Vincula la fe con la vida

### La Sagrada Escritura



Alimentados por la Palabra

Secretaria Bilingüe:

**Rosie Navarro**  
Ext. 100

## Ministerio Multicultural/Campesino

He tenido la oportunidad de conocer a grupos que representan el color y el sabor de nuestra Iglesia multicultural; Hispánicos, Nativos Americanos, Laotianos, y Hmong. Hay muchos otros grupos que tengo aún por conocer.

El verano caluroso nos da la oportunidad de compartir al aire libre actividades con nuestra familia y amigos; o permanecer dentro del hogar con el aire acondicionado. Desafortunadamente, muchos tra-

bajadores del campo no tienen ese lujo de aire acondicionado. Sin embargo, tienen un sentido de comunidad y de compartir sus recursos; comparten con los demás lo que Dios les ha regalado. Celebran Misas al aire libre al atardecer en comunidad con campos circunvecinos. Los líderes campesinos hacen un buen trabajo en la organización de las celebraciones. El verano también trae muerte. Si han visto las noticias, sabrán del número de muertes que han sido

vinculadas directamente al calor. Los trabajadores del campo NACESITAN tener agua fría consistentemente en sus sitios de trabajo. **“Seis muertes de campesinos se están o se han investigado por causa del calor desde Mayo.** Estas muertes recientes ponen en claro que el estado no tiene la capacidad de proteger a los trabajadores del campo. Ya que el verano en California arde, debemos hacer todo lo posible para asegurarnos que los trabajadores del campo no sean víctimas del calor porque la ley instituida

para protegerlos no se aplica.” Visiten la página de Internet: <https://secure.ga6.org/08/lobbyday08> Gracias a todos los líderes que dan su tiempo, su amor y dedicación a nuestro pueblo de Dios.



Coordinadora:  
**Mónica Cabrera**  
Ext. 107

## Servicio al Encarcelado



Director:

**Claude Muncey**  
Ext. 108

Ha habido importantes cambios en el Ministerio Servicio al Encarcelado en los últimos meses. Hemos tenido que decir adiós a dos de los

más experimentados capellanes de prisión, pero también hemos podido darle la bienvenida a un nuevo capellán de mucha experiencia en otra diócesis. La Hermana Carolynn Whited, S.H.F; y la Hermana Diana White, S.H.F; han sido las Capellanes Católicas en las instituciones para el Tratamiento de Abuso de Substancias de California en Corcoran (CSATF) también conocida como “Corcoran II” en la mayor parte de la corta vida de la institución (fue abierta en 1997). CSATF es una de las prisiones más grandes en California, y es actualmente la única en la Diócesis de Fresno con dos posiciones de Capellanes Católicos. Ellos establecieron una

serie de programas en las instituciones incluyendo preparación Sacramental y han programado servicios de Adoración para la comunidad Católica. Las hermanas Diana y Carolyn comparten otras responsabilidades de cuidado pastoral con otros 4 capellanes de otras instituciones de más de 7000 reclusos en CSATF. La jubilación de la Hermana Carolyn el mes pasado fue planeada desde hace mucho tiempo, pero la Hermana Diana fue trasladada por su orden recientemente por razones de salud. Las dos han sido una gran ayuda para el ministerio al Encarcelado a través de toda la diócesis, y a las dos se les va a

extrañar mucho. Por favor manténgalas en sus oraciones. Una de las dos posiciones ya ha sido cubierta. El Señor José Domingo Ojeda es el nuevo capellán Católico en CSATF, trabajó por 7 años en la escuela de El Paso de Robles (California Youth Authority) en la Diócesis de Monterey. José está actualmente calificado y tiene una amplia y variada experiencia en detención, Ministerio Hispano y Ministerio Juvenil como también en Organización Comunitaria. La otra plaza vacante como capellán está pendiente, congelada debido a la actual situación en el presupuesto estatal.

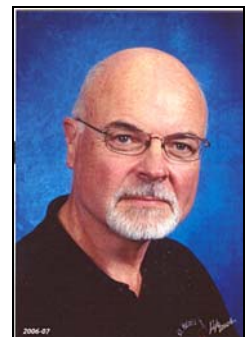
## Escuela Ministerial

Hay un tiempo para cada cosa y un momento para hacerla bajo el cielo (Ecles 3:1) Las Escrituras Hebreas nos hablan de esta gran verdad sobre el Plan Divino de Dios, de la Divina Providencia, de Su mundo y todos los que en él habitan. Discernir el plan de Dios nunca es fácil, pero hay señales a nuestro alrededor; si tan sólo tomáramos tiempo para observar y escuchar. Al iniciar el tercer año de New Wine/Vino Nuevo, nuestros alumnos se preparan para terminar este programa, ellos estarán orando para discernir como continuar aplicando los conocimientos y talentos

que han adquirido durante el proceso del Ministerio Pastoral. Ellos van a realizar un proyecto/escrito en la primavera que viene para ayudarles a aplicar su formación en las situaciones de la vida real en la que ellos se encuentran. Para algunos, esta experiencia los llevará a áreas más grandes de servicio a Cristo y a su Iglesia. Nosotros los acompañamos con nuestras oraciones y ustedes oren por el exitoso termino en este proceso de Formación de Ministerios para Laicos. Un nuevo inicio para NW/VN está planeado para el otoño del 2009. Estén atentos a nuestro boletín de noticias y al boletín de su parroquia para más información. Estamos entusiasmados con la continua-

ción del programa de la Universidad, Holy Names de Oakland para la maestría en Ministerios Pastorales en el nuevo sitio y con la clase nueva en la Parroquia de San Francisco en Bakerfield. Estamos muy agradecidos con las personas del Centro Medico Saint Agnes de Fresno y la Parroquia San Francisco quienes han hecho estos sitios disponibles para las clases y han proveído a la diócesis con un maravilloso equipo de tele conferencias para hacer posible estas clases interactivas. Agradecemos el apoyo económico diocesano para hacer posible la inscripción de estudiantes gracias a aquellos que dieron a **Nuestra Fe, Nuestra Familia, Nuestro**

**Futuro.** Dios los bendiga a todos por su generosidad.



Decano  
**Padre David Norris**  
Ext. 104

**Pastoral de la Familia**

Coordinador:  
**Andrés Ruperto**  
Ext. 106

En palabras de San Pablo: "...cada uno ame a su esposa como así mismo, y la mujer, a su vez, respete a su marido" Ef 5:33). Quiero resaltar

algunas cosas que están pasando en nuestra nación, en nuestro estado, y en nuestra diócesis con relación al matrimonio. Los Obispos de los Estados Unidos ya han lanzado una campaña por el matrimonio con un excelente sitio de Internet: [www.foryourmarriage.org](http://www.foryourmarriage.org) Por favor visitenlo, si es que no lo han hecho ya. Otra herramienta de promoción del matrimonio que se está lanzando a nivel nacional es la impactante película llamada "Fireproof" (A Prueba de Fuego). Estará en los cines el 21 de Septiembre. Para más información visite el sitio: [www.fireproofthemovie.com](http://www.fireproofthemovie.com) En el estado de California, se nos ha

preguntado-¿Qué es lo que creemos sobre el matrimonio? Tendremos la oportunidad de votar por la proposición 8 en Noviembre. El texto dice lo siguiente: "Sólo el matrimonio entre un hombre y una mujer es válido y reconocido en California". [www.protectmarriage.com/amendment](http://www.protectmarriage.com/amendment). Por favor visite el sitio. Da información acerca de donaciones y ofrecer tiempo como voluntario por la causa. Un movimiento ecuménico de principios (apoyado por la Conferencia Episcopal Católica de California) llamado "Protect Marriage," (Proteger el Matrimonio) está trabajando en nuestro estado. Ellos lanzaron

la campaña de 100 días de oración en Julio y también han programado 40 días de oración y ayuno comenzando el Miércoles, 24 de Septiembre. Para los 100 días de oración, ellos han instituido la oración diaria a las 8 am y 8 pm a la luz de la Proposición 8. Por favor hagan una pequeña oración o recen un "Ave María" pidiendo a la Virgen Santísima su intercesión. El 6 de Septiembre del 2008, el Obispo John T. Steinbock presidirá la Misa Anual de Aniversario para parejas casadas en la Parroquia del Espíritu Santo en Fresno. La Santa Misa será a las 10 am seguida por una pequeña recepción. Se les pide a las parejas registrarse a través de su parroquia local.

**Justicia Social**

El mes pasado les escribí una carta desde París; este mes quisiera compartir algunas experiencias de mi visita a Polonia. Primero, quisiera decir que mi experiencia en Europa Oriental no es extensa, pero la impresión que tengo de la antigua Alemania del Este y de la República Checa, es que Polonia está en peor condiciones económicas que otros países que he visitado. Estoy seguro que

está relacionado a su difícil historia durante el siglo pasado. Durante mi visita yo platicaba con uno de los superiores Jesuita en la ciudad de Cracovia y le pregunte sobre el resultado del comunismo a la libertad, cómo los antiguos líderes fueron tratados. Él respondió que se les dio total amnistía, i yo dije que esa fue una acción llena de gracia. Él dijo "NO." me dijo que la mayoría de los líderes comunistas obtuvieron el poder y su dinero a

costa de otros que fueron severamente oprimidos. La amnistía les ha permitido a esas personas mantener su poder y su dinero a la desventaja de otros. El sacerdote sugirió que había y que todavía hay una falta de justicia en Polonia, y esto tiene que ser atendido de alguna manera. Él no estaba hablando de revancha, el oprimido demandando retribución, pero lo que nosotros llamamos justicia restaurativa, tomando pasos para restaurar la justicia entre la

gente. Este es un tema importante al ver nuestro sistema de prisiones. Más sobre esto después. Jim



Director  
**Padre James A. Rude, S.J.**  
(559) 488-7482

**Próximos Eventos - ¡Márquelos!**

- 6 de Septiembre – Misa de Aniversario, Parroquia del Espíritu Santo, Fresno
- 13 de Septiembre – Día de Formación, Pastoral Juvenil, Parroquia de Santa María, Visalia
- 28 de Septiembre – Reunión del Ministerio Campesino, Centro Pastoral Diocesano en Fresno

- 1 de Octubre - Reunión Pastoral Juvenil de los Decanatos de Fresno Metro/Rural, Parroquia de Santa Helena, Fresno
- 26 de Octubre - Olimpiadas Juveniles, Parque Woodward en Fresno
- 25 - 26 de Octubre - Día de Observación Mundial de la Juventud

**Diócesis de Fresno  
OFICINA DE MINISTERIOS**

1550 North Fresno Street • Fresno, CA 93703-3788  
Teléfono: (559) 488-7474 • Fax: (559) 493-2847

Directora de Ministerios: Patricia Jiménez  
Director del Servicio al Encarcelado: Claude Muncey  
Coordinadora de la Catequesis: Magdalena Loiacono  
Coordinadora de Vino Nuevo: Rosa María Gumbre  
Coordinador de la Pastoral Juvenil: Alejandro Barraza  
Secretario Bilingüe: Martín Barrera

Decano de la Escuela Ministerial: Rev. David Norris  
Director del Ministerio Justicia Social: Rev. James A. Rude, S.J.  
Coordinador del Ministerio Vida en la Familia: Andriel Ruperto  
Coordinadora del Ministerio Multicultural/Campesino: Mónica Cabrera  
Asistente Administrativo: Paul Mentlewski  
Secretaria Bilingüe de la Biblioteca: Rosie Navarro